

# **Epesas Lenji Leta Pol Le Rorori Utu iviva**

Mbaña Jisas vama i njogha e buruburu na e ghoreiye, theghathegħa mbwatava le għanagħanagħa għweto na umboiwo (32) e ghoreiye, Pol vamba ina e thiyo Rom tine. E mbañako iyako Pol i roriya letake iyake, amba Taikikas i li na ve ligħiġa wengħiġa ekelesiya Epesas (4:21-22).

Epesas iye ghembha lagħiye Eisiya e tine na lenji bisnes lemoyo. Pol va le vagħiliya theghettoniye e tine, i yaku Epesas theghatħegħha umboto e tine na i vavaghare wengi (Vakatha 19).

Epesas e tine għarīgħari lemoyo thiye ma Jiu ngoreiye, ko iyemaenje vavana Jiu għarīgħariniye. Letake iyake e tine i vagħarengi wabwi theghewoko iyako Krais kaero i tubwejenji na thi tabo wabwi regħha ekelesiyako e tine (2:15-16; 3:6). Pol le utuut u i lagħiye moli budakaiya Loi le renuwanja ekelesiya kaiwae (3:10) na budakaiya Loi le mwaewo weinda. Utu ghambha thuwathuwa theghħeto i bigħarawenji ekelesiya kaiwanji. Ekelesiya ririwo regħha na Krais iye umbaliye (1:23; 4:15-16). Ekelesiya ngoreiġa wevo ragħegħe na Krais ngoreiġa le ghimoru (5:25-27). Na tembe ngoreiyeva Pol i vavurigħegħenji ngoronja yawalinji għal-oñgalonja kaiwae Krais kaerova i tubwejenji

na thiye ɳgoranjiya ririwo regha na kaiwae thiye manjamanjala le ɳgamaŋgama.

<sup>1</sup> Ghino Pol, Loi le renuwaŋa e tine ya tabo Krais Jisas għaliñae għaraghambi. Ghino ya roriya letake iyake na ya variye i għaona e ghemi, ghemi Loi le għarighari inami huya yaku Epesas e tine. Ghemi ralonwelonweghath i moli weya Krais Jisas.

<sup>2</sup> Ya nango weya Loi Ramanda na ghanda Giya Jisas Krais thi mwaewo e ghemi na lenji gharemalil i yaku e gharemina.

*Weya Krais Loi kaero i giya mwaewoke wolagħiye weinda*

<sup>3</sup> Ra tarawe Loi, iye ghanda Giya Jisas Krais Ramae. Valikaiwae moliya ra tarawe, kaiwae e la tubweko weya Krais mwaewoke wolagħiye i mena e buruburu kaero i giya weinda yawalindake għalqiegħ galonġa kaiwae.

<sup>4</sup> Ngoreiyake. Amba tuyai va i vakatha yambaneke, kaerova i tuthinda le għarīghar i mbala mbaña ra tubwe weya Krais, ne ra boboma na ma e għandawnejwe e la tharri regħa.

<sup>5</sup> Va i gharethovu jaında, iya kaiwae amba ɳgaŋgagħha kaero i renuwaŋjarawne Jisas Krais le kaiwo e tine i vanqunda le ɳgamaŋgama. Vambe għamberegħa vara le warari na le renuwaŋa i vakatha ɳgoreiyako.

<sup>6</sup> Iya kaiwae ra tarawe amalaghiniye le mwaewo riyeriyevanjaraniye kaiwae, na mwae-woko iyako i giya bwagabwaga weinda weya Nariye gharegħarethovuniye moli.

<sup>7</sup> Loi i vatomwe le mwaewo i laghiye moli. Krais le mare e tine Loi kaero i rakayathuinda na i numotena la thari.

<sup>8</sup> Loi le mwaewo laghiye moli i liŋgi weinda weiye thimbake wolaghiye na ghareghare thovuye,

<sup>9</sup> kaiwae va nuwaiya ra ghareghare le renuwaŋa thuweleko, na va le renuwaŋa ŋgoreiye. Loi va nuwaiya ŋgoreiye na i vamboromboro weya Krais.

<sup>10</sup> Ghambaŋa moli e tine ne i vakatha ŋgoreiye le renuwaŋako. Iya kaiwae mbaŋako iyako bigibigike wolaghiye e buruburu na e yambaneke ne i mbanivathanggi na regha na Krais iye umbaliye.

<sup>11</sup> Kaiwae ra tubwe na regha weya Krais, amba ŋganġagħha Loi kaero i tuthinda na le għarīghar i ghinda. Kaerova i tuthinda na le għarīghara ghinda, kaiwae va le renuwaŋa ŋgoreiye. Na Loi mbe ghamberegha ħejjie i vakatha bigibigike wolaghiye i mboromboro na ŋgoreiye le renuwaŋako.

<sup>12</sup> Iyake kaiwae, ghime Jiu va wo varem-injekaiya Krais na Loi i vanġuime le għarīghar, wo mwanavaira idae na wo tarawie.

<sup>13</sup> Ghemi ma Jiu għarīghariniye tembe ŋgoreiyeva, kaerova hu lon̄weya Utuniye Emunjoru, iye Jisas Totoniye Thovuye għamivamoru kaiwae, na kaiwae kaero hu lon̄wegħathihha Krais na hu tabo le għarīghar, iya kaiwae Loi għanono kaerova i woraw e ghemi na ghamba tħalli. Iye Nyao Boboma, ŋgoreiye le dagerawie.

<sup>14</sup> Kaiwae ra wo Nyao Boboma, ra ghareghare thovuyeko wolaghiye iya Loi va i dageraweko kaiwanda tembene vara wova. Iya kaiwae wo ra roroghagha Loi i rakayathuinda moli na i vanquinda weinda ra yaku. Ra mwanavaira amalaghiniye idae na ra tarawe.

*Pol i nañgo weya Loi Epesas kaiwanji*

<sup>15</sup> Lemi loñweghathi weya Giya Jisas na lemi gharethovu weñgiya Loi le gharigharike wolaghiye kaero ya loñweya utuniye.

<sup>16</sup> Iyako kaiwae ma ya towotowo e vata ago weya Loi kaiwami, na mbañake wolaghiye ya nañgonango kaiwami.

<sup>17</sup> Ya nañgo weya ghanda Giya Jisas Krais le Loi, iye Ramanda Ravwenyevwenye, na i giya Une e ghemi, na iye i vathimbañanga na i woraŋgiya Loi e ghemi, na valikaiwae ghaghareghare i laghiye e ghemi.

<sup>18</sup> Ya nañgo Loi iye ne i vamanjamanjala lemi renuwaña, na valikaiwae hu ghareghare iye va i kula wenja na valikaiwami weimi lemi gharematuwo hu roroghagha wvenyevwenyeko laghiye iya Loi ne i guyako ghinda le gharighari weinda.

<sup>19</sup> Na ne hu ghareghare Loi le vurigheghe mbe ina i kakaiwo weinda ghinda raloñwelonweghathi. Vurighegheke iyake iye i laghiye kivwala vurighegheke wolaghiye

<sup>20</sup> iyava Loi tembe i vanjguthuweiruweva Krais mare e tine, na i vanjurawe valivanja e uneko e buruburu.

**21** Iya kaiwae randevivake wolaghiye, vurighegheke wolaghiye, nyaoko thovuthovuye wolaghiye, rambarombaroke wolaghiye, na idake wolaghiye iya kaero inanjiwe mbañake iyake na ne thi yomara mbaña i menamenako, Krais iye i laghiye kivwalanji.

**22** Loi kaerova i woraweya Krais na i mbaroñangiya bigibigike wolaghiye na thi yaku e gheghe raberabe, na i worawe ekelesiya ghanaghananauyeko wolaghiye umbaliye.

**23** Ekelesiya iye Krais riwae, na Krais e yawayawaliye i riyevanjara ḡoreiya i riyevanjara bigibigi wolaghiye e valivanġake wolaghiye.

## 2

### *Weya Krais Loi i giya yawali togha weinda*

**1** Ghemi, va i viva lemi tharina kaiwanji unemina i mare.

**2** Va e mbañako iyako hu reňa e yambaneke momouwoniye tine na hu ghambugha nyaoraraithari lenji randeviva Seitan le kamwathih. Iye ma ra thuwathuwawe, ko iyemaenje the gharighari ma thi yavwatatawana Loi, iye i mbaroñangi.

**3** Taulaghike ghinda va ra yayaku gharighariko thiyan e lenji wabwi tine na ra ghambugha riwandake yawaliye, na thanavuko iya riwandake na la renuwañake nuwaiya ra vakavakatha. Mbaña vamba la yakuyaku ḡoreiyako, valikaiwae moli Loi weiye le ghatemuru weindanġiya gharighariko wolaghiye thiyan, i lithi weinda.

**4** Ko iyemaenje Loi iye ghareviri i riyevanjara na le gharethovu weinda i kaitotowo moli,

**5** na mbaña vamba unendako thiya mare e la goriwoyathu tine Loi i tubweinda weya Krais na i giya yawali togha weinda. Loi le gharevatomwe e tine va hu vaidiya vamoru.

**6** Iya thavala ghinda kaero ra yaku weya Krais Jisas, Loi kaerova i vanjguthuweiruinda weinda Krais mare e tine, na i vanjguraweinda weinda Krais ra yaku e ghamba vwenyevwenye tine e buruburu.

**7** Na i vakatha ghinda ghamba ghaghayawo gharighari mbaña i menamenako kaiwanji na mbala thi ghareghare Loi le mwaewo i kaitotowo moli, kaiwae weya Krais Jisas i gharethovunjainda.

**8** Kaiwae mbaña hu lojweghathi, Loi le mwaewo bwagabwaga e tine iya hu vaidiya vamorunawe. Ma lemi rovurigheghe une ɔgoreiye, Loi le giya bwagabwaga.

**9** Ma lemi rovurigheghe une ɔgoreiye, iya kaiwae ma valikaiwae ghemina regha ijava i wovoreŋa ghamberegha.

**10** Kaiwae ra tubwe weya Krais Jisas Loi i vakathainda ra tabo ɔginau togha na nuwaiya ra vakatha thanavu thovuye, na thanavuko thovuye iyako vama i vivatharawe na e tine ra longalonjgawe.

*Kaiwae ra tubwe weya Krais taulaghike ra tabo wabwi regha*

**11** Iya kaiwae, hu renuwaŋakiki, ghemi va thi ghambigha ma Jiu gharighariniye ɔgoreiye. Jiu

thi utu njoñanjonjanga na thiñja, "Ghemı maka hu wo kiteniyathu thanavuniye, na ghemi ma Loi le gharighari ḥgoreiye." (Ko iyemaenje thanavuko iyako gharighari vambe ghanjimberegha thi vakatha na mbe i reña enge ririwo ele valivanga.)

<sup>12</sup> Va e mbanjako iyako hu mebwagabwaga moli weya Krais. Ghemi ḥgoramiya bobwari na maka idamina wenjiya wabwi Isirel, Loi le gharighari, na dageraweko iya Loi va i vakathako weiyangiya Isirel, ghemi ma kaiwami ḥgoreiye. Iyake kaiwae, ma e lemi righe na hu roroghagha na hu gharematuwo na ma Loi ghaghareghare ina wenja.

<sup>13</sup> Ko iyemaenje ghemi iyava hu mebwagabwaga moli weya Krais, mbanjake iyake Krais e madibae kaero i vanjunga na hu methaiya Loi.

<sup>14</sup> Kaiwae ra tubwe weya Krais mbanjake ra vanevane. Ghime Jiu na ghemi ma Jiu kaero ra tabo wabwi regha. Vambowo ra vemeghaghathi weinda na meghaghathiko iyako va ḥgoreiya gana e ghandalughawoghawo. Ko iyemaenje Krais va i tagarakaraka meghaghathiko ghagana na mbe i vatomwe vara ghambereghako riwae.

<sup>15</sup> Ghime Jiu lama Mbaro mbaroniye lemoyo, ko iyemaenje Krais kaerova i rakavaongi. Va i vakatha ḥgoreiyako na i mbanivathangiya wabwiko theghewo na regha, kaero wabwi togha, regha moli i yomara na ra vanevane.

<sup>16</sup> Krais le mare e kros vwatae wabwike theghewo la meghaghathi kaero i tagayathu. I tubweinda ra tabo ririwo regha na i vanjungojghainda weya Loi. Iya kaiwae la

gaithi iko na kaero i vakathavao la mevathari.

<sup>17</sup> Krais va i mena na i vavaghareṇa vanevane yakuyakuniye thovuye wenja ghemi ma Jiu gharighariniye, va hu meghaghathi moli weya Loi, na i vavaghareṇa vanevane yakuyakuniye thovuye weime, ghime Jiu, wo methaiya Loi.

<sup>18</sup> Mbwana, kaiwae ra tubwe weya Krais, ghinda wabwike theghewoke e la righe na valikaiwanda Nyao Boboma le thalavu e tine ra mena weya Ramanda.

<sup>19</sup> Iya kaiwae mbanjake ghemi ma ngoramiya bobwari o vuthavuthagha, ko iyemaenje weimiyangiya Loi le gharighari ghemi rimbä, ghemi Loi gheuu gharighariniye.

<sup>20</sup> Ghemi tembe ngorereiyeva, ngoloko iya Loi va i vatadiko ghanginau vavana. Ghime ghalijae gharaghambì na ghalijae gharautu ngoloko iyako ghayayao, na Krais Jisas iye ngoloko ghambaghimbaghi ina e konako.

<sup>21</sup> Ngoloko nginauye wolaghiye thi tubwe weya Krais na ngoloko mbe i mbuthumbuthu vara na i tabo ngolo boboma weya Giya.

<sup>22</sup> Ghemi kaero hu tubwe weya Krais, na ghemi weimiyangiya Loi le gharigharike wolaghiye, kaero i tubwenja na regha ra tabo Loi Une le ghamba yaku.

### 3

#### *Pol i kaiwo thiye ma Jiu kaiwanji*

<sup>1</sup> Kaiwae Loi va i vakatha ngorereiyako kaiwami, na ya nangonango kaiwami. Ghino Pol, mbe ghinoke e thiyo kaiwae ya vakatha

Krais Jisas le kaiwo weŋga ghemi ma Jiu gharighariniye kaiwami.

<sup>2</sup> Emunjoru kaero hu loŋweya utuningu, iya Loi le mwaewoko e tine i giya kaiwoke iyake ya vakatha kaiwami.

<sup>3</sup> Loi kaerova i vatomweya le renuwaŋa memethuweleniye na i woraŋgiya e ghino ya ghareghare. (Iya Loi le renuwaŋa thuweleko iyako utuniye kaero seiwo ma utuŋa.

<sup>4</sup> Kaiwae thongo hu vaona budakaiya vama ya rori, ne hu thuwe budakaiya ya ghareghare Loi le renuwaŋa memethuweleniye iyava i vakatha weya Krais.)

<sup>5</sup> Mbaŋja mevivako gharighariniye Loi le renuwaŋa memethuweleniyeke ma methi ghareghare, ko iyemaŋge e mbaŋjake iyake Nyao Boboma le vurigheghe e tine Loi kaero i woraŋgiya weime ghime iya i tuthiime na għaliŋae għaraghambi na għaliŋae għarautu boboma.

<sup>6</sup> Loi le renuwaŋa thuweleko ŋgoreiyake: Ghemi ma Jiu, kaero hu loŋwegħathīha Toto Thovuye, na ghime Jiu iya tembe ŋgoreiyeva wo loŋwegħathī, taulagħiķe ghinda ra tubwe weya Krais Jisas na ra wona regħha Loi le mwaewoko, ra tabo ririwo regħha ŋgina uye na ra wo na regħha Loi le dageraweko.

<sup>7</sup> Loi va i giya wo mwaewo na ya tabo Toto Thovuye għarakakaiwo. Na i giya le vurighegħe e ghino na e tine ya vakavakatha le kaiwokewe.

<sup>8</sup> Othembe ghino Loi le għarigharik wolagħiye e tinenji ya roreghamba vara, iyemaŋge Loi i giya wo mwaewo na valikaiwae ya utuŋa

vwenyevwenyeko thovuye moli iyava Krais i giyako iya ma valikaiwae gharighari thi ghareghare na ya vavagharenja wenja ghemi ma Jiu gharighariniye.

<sup>9</sup> Loi kaerova i giya wokaiwo na budakaiya le renuwaña thuwele nuwaiya i vakatha ya vamanjamanjalana gharigharike wolaghiye wenji. Loi iye bigibigike wolaghiye ghanji Ravakatha na le renuwanjako iyako vambowo i wothuwelle mbaña me vivako e tine.

<sup>10</sup> Loi i vakatha ekelesiya kaiwae, kaiwae nuwaiya i vatomwe randevivako wolaghiye na vurighegheko wolaghiye e buruburu, amalaghiniye tomethi le thimbako wolaghiye, mbala thi ghareghare.

<sup>11</sup> Mbaña me vivako moli Loi kaero i renuwaña ne i vakatha ñgoreiye, na e mbañake iyake Krais Jisas ghanda Giya le kaiwo e tine kaero i vakatha ñgoreiye.

<sup>12</sup> Weya Krais kaero i mavu weinda na valikaiwae ra mena Loi e marae ma weinda mun la mararu. Ra vakatha ñgoreiyako weiye la lonjweghathì kaiwae ra tubwe weya Krais.

<sup>13</sup> Iya kaiwae ya dage e ghemi, thava nuwami i thari na unemi i njavovo kaiwae ghino ya vaidiya viri kaiwami. Virike ya ghatañake une ghemi hu vaidiya thovuye, na iyako kaiwae hu sirari.

### *Pol i nañgo Epesas kaiwanji*

<sup>14</sup> Iyake kaiwae ya ronja e gheñgu vuvuye Ramanda e marae,

**15** iye uuke wolaghiye e buruburu na yambaneke idanji thi menawe.

**16** Loi Ramanda iye bigibigi thovuthovuye lemoyo i riyevanjara nuwaiya i giya e ghemi, ya naŋgo Nyao Boboma le kaiwo e ghemi ne i vavurigheghe e unemina,

**17** na lemi loŋweghathi kaiwae Krais i roghabana e gharemina. Ya naŋgo wathelilima i nja bode gharethovu e thanavuniye tine na yawalimina i matuwo, ŋgoreiya umbwa watheliliye i nja e thelauko na i laweghathi.

**18** Ya naŋgo weimiyangija Loi le gharigharike wolaghiye valikaiwami Krais le gharethovu le malamala, le molamolao, le gheneghenevoro, na le gheneghenenja hu ghareghare.

**19** Krais le gharethovu le laghilaghiye ghinda gharighari ma valikaiwae ra ghareghare, ko iyemaŋge ya naŋgo na le gharethovuko iyako hu ghareghare wagiyawe na hu ghaminogha ghaminae. Na Loi iye thovuyeke wolaghiye i riyevanjara, i yaku e ghemi na i riyevanjaraŋga.

**20** Weinda Loi le vurigheghe i kakaiwo weinda, iya kaiwae the bigiya ra naŋgowe o ra renuwanja iye valikaiwae ne i vakatha i laghiye kivwala iyako.

**21** Thavala ghinda ra yaku ekelesiya e tine na weya Krais Jisas, tha na tha, ra wovavwenyevwenyenja Loi mbaŋake wolaghiye, ma ele ghambako. Mbwana. Ngoreiye.

## 4

*Ra tubwe na regha ŋgoreiya ririwo regha*

<sup>1</sup> Ghino mbe iyake e thiyo tine kaiwae ya kaiwo Giya kaiwae. Na mbañake ya dage vavurigheghe e ghemi, yawalimina ghalonjgalonja ɳgoreiya Loi le renuwaña na iyava i kulana e ghemi.

<sup>2</sup> Mbañake wolaghiye hu gharenja na ghamithanavu i udauda. Thava lemi gaithi i maya, ko iyemaenje weimi gharethovu na ghamunena lenji vakatha e ghemi hu ghatanaghathi.

<sup>3</sup> Kaiwae Nyao Boboma i tubweňga hu yaku na regha. Na gharemali li yakuyakuniyeko iyako thava ne iko wenga. Iyemaenje hu rovurigheghe na hu yaku na regha.

<sup>4</sup> Taulaghike ra tubwe ɳgoranda ririwo regha, na ra wo Nyao Boboma mbe reghaenje. Tembe ɳgoreiyeva weinda la gharematuwo taulaghike ghinda ra roroghagha thovuyeko regha iya va i vivatharaweko kaiwanda na i kula weinda.

<sup>5</sup> Ghanda Giya mbe regha enge, la lonjweghathi regha, na la bapitaiso regha.

<sup>6</sup> La Loi na taulaghike Ramanda mbe regha enge. Iye i mbaroňa gharigharike wolaghiye, iye i kaiwo wenjiya taulaghike, na i yaku taulaghike e tinenji.

<sup>7</sup> Ghinda regha na regha Krais i giya ghandamwaewo weinda, na i giya ɳgoreiya le renuwaña.

<sup>8</sup> Iya kaiwae e Buk Boboma tine i woranjeiya inja,

“Mbaña va i voro e ghamba yaku yavoro moli weianjeiya thavala kaerova i kivwalanji na i ɳgarinji, na i giya gharighari ghan-

jimwaewo."

**9** (Ngoronga gharumwara utuutuko iñako, "I voro"? Gharumwaru va i viva wo i njama bode moli e yambaneke.

**10** Iyava i mena i njake loloniye mbema regha enge iyava ve voroko yavoro. Ma vambe i voro enge e buruburu, vambowo i vorowova yavoro moli, na i vakatha i vamboromboro bigibigike wolaghiye.)

**11** Na amalaghiniye tembe i giyava gharighari ghanjimwaewo ngoreiyake. Wenjiya vavana i giya ghanjibebe thi tabo ghalinæ gharaghambi, vavana ghalinæ gharautu, vavana Toto Thovuye gharautu, na vavana gharighari ghanjiranjimbunjimbu na ghanjiravavaghare.

**12** I giya gharighari ghanjibebe ngoreiyako na thi vivathanjiya Loi le gharighari thi vakatha kaiwo thovuye, mbala ekelesiya, iye Krais riwae i mbuthumbuthu na i vurigheghe.

**13** Na ele ghambako ra tabo wabwi regha moli kaiwae ra loñweghathigha Loi Nariye na ra ghareghare wagiyawe, ngoranda gharighari kaero thi matuwo, na ghandathanavu i mboromboro weya thanavuko iya Krais i riyevanjarakowe.

**14** Kaero ma gamagaiya ghinda ngoreiya wañga bagodu i yambi na i reña e valivanja regha, na kaero i wava e valivanja reghava, o ndewendewe i uu lolonga — i yambi na i wa e valivanja regha na kaero i wava e valivanja regha. Rakwan lenji vavaghare ngoreiyako. E

lenji kwaniko thimbaniye tine thi vanjuguya gharighari vavana thi mbelethavwiya kwan.

<sup>15</sup> Iyemaenje ghinda weinda la gharethovu ra utuutu emunjoru, iya kaiwae valikaiwae ra mbuthu na ra tabotabo ηgoreiya Krais, iye ekelesiya umbaliye.

<sup>16</sup> Iye i mbaronja ririwoke laghiye na ηginauye regha na regha thi tubwe na regha. Nginau regha na regha mbe tomethi i vakatha ghakaiwo, na e tine ririwoko laghiye i mbuthumbuthu na i vurigheghe gharethovu thanavuniye e tine.

*Yakuyaku      ηgoreiya      manjamanjala  
gharighariniye*

<sup>17</sup> Giya e idae ya vavurighegheŋga ηgoreiyake. Thava tembe lemi yakuyaku ηgoreiyeva gharighari ma thi ghareghareya Loi. Thiye lenji renuwaŋako wolaghiye ma e uneune,

<sup>18</sup> na gharenji i momouwo. Kaiwae ma e lenji ghareghare moli na gharenjiko i vurigheghe ηgoreiya vari, thiye ma e idaidanji e yawaliko iya i menako weya Loi.

<sup>19</sup> Ma tembe thi monjinaŋava lenji vakathako, na thi vakaiwoŋa yawalinjiko mbema e thari enge thanavuniye, na mbema nuwanjiya enge vara thi vakatha mbela yathima thanavuniye.

<sup>20</sup> Ko iyemaenje lemi ghareghare Krais kaiwae ma ηgoreiyako. Ma thi vavaghare wenja na hu vakatha thanavuko thiyan.

<sup>21</sup> Kaero hu loŋweya Krais utuniye, na kaiwae gharaghambuga hemi, kaerova thi vavagharenja emunjoruko iya i menako weya Jisas.

**22** Iya kaiwae yawalima teuye iyava hu yakuña na thanavuniyeko, wo hu bigiyathu, kaiwae yawaliko iyako ghaminae i vanjuvabenja na i vakovakowana e ghemi.

**23** Unemina na lemi renuwaña laghiye hu vatoghana, iya kaiwae hu vatomwe Loi i viva yawalimi,

**24** na hu njimbo yawalima togha. Yawaliko iyako thanavuniye ngoreiya Loi ghathanavu. I rumwaru na i boboma moli.

**25** Iya kaiwae! Ghemi regha na regha mbe i utuutu emunjoru weya le valiralonjwelonjweghathi, kaiwae taulaghike ghinda ririwo regha ḡinauyengi.

**26** Thongo hu gaithi, thava lemi gaithina i vanjuŋga na hu vakatha thari. Na thava lemi gaithina i wo mbaña molao na ghaghad varae ve ronja,

**27** na thava hu giya lughawogħawo regha weya Seitan.

**28** The lolothan i kakaivi thava tembe i kakaiviva, ko iyemaenje wo i vakaiwoja nimaena e kaiwo thovuye. Na mbala ele bigibgi na valikaiwae i thalavuŋgiya mbinyembinyenġu.

**29** Thava hu utuña utuutu raraithari, ko iyemaenje utuutu thovuthovuye iya valikaiwae i thalavuŋgiya għarighar e għanjivuyow na thi vurigħegħe, ee hu utuŋħangi. Na tembe ngoreiyeva thavala thi vandeñje lemi utuutuna, thi vaidiġa thovuye e lemi utuna tine.

**30** Ne hu ndevakatha Nyao Boboma na nuwae i thari. Iye Loi le nono e ghemi na i woraŋgiya ghemi iye le gharighari. Kaiwae inami hu ghareghare nevole Loi i rakayathunja moli thari e tine.

**31** Ghamighamina raraitharike wolaghiye e ghemi hu numoyathunji, wekiye gaithi. Thava ghaliŋjami i gheroro węŋgiya ghamunena na thava hu utuutuvathari węŋgi. Thava thighiya thanavuniye ina węŋga.

**32** Ko iyemaenje ghamithanavu i udauda węŋgiya ghamune na gharemi węŋgi. Ghamune lenji thari węŋga hu numoyathu, ŋgoreiya weya Krais Loi kaero i numotena lemi thari.

## 5

**1** Kaiwae ghemi Loi le ŋgamanjama gharegharethovuniye, wo hu mando na ŋgoramiya amalaghiniye.

**2** Gharethovu thanavuniye e tine hu longalongawe, ŋgoreiya Krais i gharethovunjainda. Iye va i vatomweya yawaliye ghinda kaiwanda ŋgoreiya vovo butiye thovuye Loi i wararija.

**3** Yathima thanavuniye raraithari, thanavu monjimonjina na votha thanavuniye, thava nasiye regha ina e ghemi. Thanavu ŋgoranjiyako ghemi Loi le gharighari boboma ma valikaiwami ŋgoreiya iyako.

**4** Tembe ŋgoreiyeva, thama ghanjithambo, thama ghanjiutu bwagabwaga moli, thama thanavu raithari tabwayaruniye i ranji e ghaemina, kaiwae iyako ma i thovuyenja. Ko

iyemaenje mbema hu utuña eŋge vata ago weya Loi.

<sup>5</sup> Nuwamina i rumwaru eŋge thavala thi vakavakatha yathima thanavuniye na thanavu i monjimonjina, na thavala thi votha, ma e ghambaghambanji Krais na Loi e lenji ghamba mbaro tine. (Votha thanavuniye ŋgoreiya ra kurukururu weya loi kwanikwan.)

<sup>6</sup> Na thava lolo regha le utu kwanikwan e tine na i wo nuwami. Thanavunjiko thi yako kaiwanji Loi le gharegaithi i menamena wenjiya thavala ma thi loŋweya ghalinjaeko.

<sup>7</sup> Gharighari ŋgoranjiyako thava tembe hu rabi na reghava wenji mbanja thi vakatha thanavu raraithari.

<sup>8</sup> Ghemi vambe inami e momouwo, ko iyemaenje mbaŋake kaero inami e manjamanjala kaiwae hu tubwe weya Giya. Iya kaiwae yawalimina ghalonjalonja ŋgoreiya ghemi manjamanjala le ŋgamaŋgama.

<sup>9</sup> Kaiwae manjamanjala uneya thanavu i rumwaru, yakuyaku thovuye na utu emunjoru.

<sup>10</sup> Hu tamweya budakai Giya i wararija na hu vakatha.

<sup>11</sup> Thava hu rombeleya thanavu momouwo gharighariniye thi vakavakatha, kaiwae ma e uneune, ko iyemaenje hu woraŋgiya e manjamanjala na gharighari thi ghareghare iyako thari.

<sup>12</sup> (Budakaiya gharighari thi vakatha thuwele, ra monjinaŋa, ma valikaiwanda ra govambwara.)

<sup>13</sup> Ko iyemaenje mbanja bigibigike wolaghiye

thi rangi e manjamanjala, ambane ra thuwe ghanjiemunjoruko moli,

<sup>14</sup> kaiwae the bigiya manjamanjala i woraŋgiya, ra thuwe wagiyawe. Iya kaiwae gharighari lenji utuutu inja,

“Ghen raghenaghena, u thuweiru, u thuweiru e mare!

Amba Krais manjamanjalawae ne i woya e ghen.”

<sup>15</sup> Yawalimina ghayakuyaku hu njimbukiki wagiyawe. Hu yaku ŋgoreiya thavala nuwanji i goi lenji yakuyaku, na thava ŋgoreiya thiye ma nuwanji i goi.

<sup>16</sup> Ghami mbanja regha na regha hu vakaiwoŋa na thovuye, kaiwae mbaŋangike thiyake thari ghavakatha kaero i vurigheghe.

<sup>17</sup> Thama hu unouno, ko iyemaŋge Giya le renuwaŋa kaiwami nuwaiya hu ghareghare wagiyawe.

<sup>18</sup> Thava hu muna mbwa vurigheghe laghiye moli na hu kabaleya, ne iwaŋge i vakowananga. Iyemaŋge Nyao Boboma mbe hu riyevanjaranġgawe,

<sup>19</sup> na Sam, kururu ghawothu na the wothuva Nyao Boboma le wovenja lenji woraŋgiya hu utuŋa wenjiya ghamunena. E ghaemina na e gharemina laghiye hu wothu tarawe Giya,

<sup>20</sup> na ghanda Giya Jisas Krais e idae, mbaŋake wolaghiye hu vata ago weya Loi Ramanda bigibikie wolaghiye kaiwanji.

*Raghieghe wevo na ghimoru utuninji*

**21** Ghamunena lenji mbaro mbe hu ghambu Krais ghayawwatata kaiwae.

**22** Ghemi ragheghe wanakau, mbe hu ghambugha lemi ghimoghimoruna lenji mbaro ȷgoreiya hu ghambugha Giya le mbaro.

**23** Kaiwae ghimoru iye levo umbaliye, ȷgoreiya Krais iye ekelesiya umbaliye, na iye riwae, na Krais ghamberegha iye ekelesiya gha Ravamoru.

**24** Ekelesiya i ghambugha Krais le mbaro, tembe ȷgoreiyeva ragheghe wanakau mbe thi ghambugha lenji ghimoghimoruko lenji mbaro e bigibigiko wolaghiye.

**25** Ghemi ragheghe ghimoghimoru mbe hu gharethovu wēngiya lemi ovo ȷgoreiya Krais va i gharethovu weya ekelesiya na i vatomweya yawaliye kaiwae.

**26** Va i vatomweya yawaliye na thiya kalekaleva na i thavwi e bapitaiso mbwaniye na e ghaliñae. I vakatha iyako mbala i vabobomanja ekelesiya,

**27** na i vandeghathi e marae ȷgoreiya ekelesiya ghayamoyamo i thovuye moli, ma e bolabola, ma ghatabo i njonjoraka, na ma tembe e ghathari reghava, iyemaenje i boboma na i vunevune na ma e ghathari mun.

**28** Mbema e kamwathiniye enge regha, ghimoghimoru thi gharethovu wēngiya lenji ovo ȷgoreiya thiye thi gharethovu wēngiya riwanjiko. Thonjo ghimoru i gharethovu weya levo, iyako ȷgoreiya i gharethovu weya tembe ghamberegha.

<sup>29</sup> Ma mbaña regha lolo regha tembe ghambereghava i botewoyathu riwae. Iyemaenje i njamwe na i njimbukiki wagiyawe, ŋgoreiya Krais i vakatha weya ekelesiya,

<sup>30</sup> kaiwae ghinda iye riwae ŋginauyenji.

<sup>31</sup> Buk Boboma ina, “Iya kaiwae ghimoru i roiteteneŋgiya ramae na tinae, i wa weiye levo vethi yaku na regha, na theghewoko thi tabona ririwo regha.”

<sup>32</sup> Buku ke le utuutuke iyake gharerenuwaŋa i dumwaga moli. Ko iyemaenje ghino mbema ya utureŋa enge weya Krais na ekelesiya.

<sup>33</sup> Ko iyemaenje ghautuutu tembe i ghaonava e ghemi. Iya kaiwae ghimoru regha na regha i gharethovu weya levo ŋgoreiya i gharethovu weya ghamberegha, na wevoko i yavwatatawana le ghimoru.

## 6

### *Gamagai, otatanji na oramanji utuninji*

<sup>1</sup> Gamagai, hu ghamba otatami na oramami ghaliŋjanji kaiwae ghemi kaero hu yaku weya Giya. Vakathako iyako i thovuye moli.

<sup>2</sup> Buk Boboma ina, “U yavwatatawananjiya tina na rama.” Mbaroke iyake iye mbaro iviva weiye ghadagerawé,

<sup>3</sup> na dageraweko iyako ina, “Na mbala i thovuye e ghen na yawalina ghayakuyaku i molao e yambaneke.”

**4** Ghemi rama, thava hu vakathanjiya lemi ḥgangana thi gagaithi, ko iyemaenje hu njimbukiki wagiyawenji, hu vathanavunji na hu vavaghare wenji Giya kaiwae.

*Rakakaiwobwaga na ghanjigiyagiya utuninji*

**5** Ghemi rakakaiwobwaga, weimi lemi yavwatata na lemi mararu, na weimi lemi gharevatomwe, hu ghamba ghamigiyagiya e yambaneke ghalijanji ḥgoreiya hu ghamba Krais ghaliŋae.

**6** Thava hu munjeva mbe thi njimbughathigha vara ko amba hu kaiwo na thovuye, na mbala thi warari kaiwami. Ko iyemaenje mbe hu kaiwo kaiwae ghemi Krais le rakakaiwobwaga na hu vakavakatha Loi le renuwaŋa weiye gharemina laghiye.

**7** Weimi lemi warari hu kaiwo, ḥgoreiya hu kakaiwo weya Giya, na ma hu kaiwo wengiya gharighari.

**8** Kaiwae hu ghareghare Giya ne i giya lolo regha na regha le kaiwoko thovuye modae, othembe iye rakakaiwobwaga o rakarakayathu.

**9** Giyagiyana, ghemi tembe ḥgoreiyeva, lemi vakathana mbe i thovuye wengiya lemi rakakaiwobwagan. Thava hu vavamararu wenji, kaiwae hu ghareghare ghemi na thiye ghami Giya mbe ina e buruburu, na amalaghiniye e marae gharigharike wolaghiye thi mboromboro.

*Hu ghavathanya Loi le gaithi ghaghavatha*

**10** Wo ya govuna lo utuutuke gheke: Giya le vurigheghe i laghiye moli. Iya kaiwae wo hu wo le vurigheghe na mbala hu vurigheghe moli.

**11** Gaithi bigibiginiyeko wolaghiye hu njimbovao, iya Loi va i guyana e ghemi, na mbala valikaiwami hu ndeghathi vurigheghe na thava Seitan le renuwaña i kwaniyaronga.

**12** Ghinda ma ra gaithi weindangiya gharighari moli, ko iyemaenje weindangiya nyao raraithari inanji thiya yaku e buruburuko, weinjiyangiya lenji randeviva na lenji vurigheghe. Thiye yambaneke momouwoniye gharambarombaro.

**13** Iya kaiwae gaithi bigibiginiyeko wolaghiye iya Loi va i guyana e ghemi hu njimbovao, na mbaña thari ghambaña i mena valikaiwami hu ndeghathi vurigheghe gaithi e tine, na mbaña hu gaithivao, ghemi mbe inamiwevara hu ndendeghathi e ghambami.

**14** Iya kaiwae hu vivathanja ghamimberegha. Ghemi gharighari hu emunjoru. Emunjoru ɳgoreiya vaa lolo i njimbo e mborowae na i vavathanja ghamberegha. Hu vakatha budakaiya i rumwaru, kaiwae thanavu rumwarumwaruniye ɳgoreiya kwama thi vakatha aiyan na i ganateninge.

**15** Mbe hu loŋweghathī vara Totoko Thovuya iya i giya vanevaneko. Amba ne iyako ɳgoreiya gheghemi ghae na ne hu ndeghathi vurigheghe.

**16** Reghava iyake: lemi vareminjena mbe i vatadiwe vara Jisas Krais. Lemi loŋweghathina ɳgoreiya yagogha na i vuna Seitan le kin mbe i rara vara i du e ghemi.

**17** Hu ghareghare wagiyawe Loi i vamoruŋga, ɳgoreiya umbalimi ghagumogumo hu njimbo na i ganatena umbalimi. Hu wo Loi ghaliŋae na

ŋoreiya gaithi ghaghalihi iya Nyao Boboma i giyana e ghemi.

<sup>18</sup> Na mbañake wolaghiye Nyao Boboma ele vurigheghe tine hu nañgonançgowe. Bigibigiko wolaghiye kaiwanji hu giya lemi nañgona weya Loi na hu nañgowe i thalavunja. Mbe hu njanjanjana na thava hu towotowo e nañgo Loi le gharigharike wolaghiye kaiwanji.

<sup>19</sup> Tembe hu nañgova ghino kaiwangu, na mbala mbaña ya utuña Loi kaiwae tembe ghamberegha vara i giya utuutu e ghino, na weinju lo gharematuwo ya uturangiya Totoko Thovuye iyako Loi le renuwaña, na vambowo i rothuwewele enge.

<sup>20</sup> Totoke Thovuye iyake kaiwae Loi i tuthiñgo na i variyenço ya vavaghare, na iyako kaiwae ghino mbe iyake e thiyo tine. Hu nañgo na mbala weinju lo gharematuwo ya utuña Toto Thovuye ŋoreiya wo mbaroko.

### *Utu momouniye*

<sup>21</sup> Taikikas, iye ghaghanda valigharegharenda na rakakaiwo thovuye Giya le kaiwo e tine. Iye ne i utuvença utuutuninguke wolaghiye e ghemi, na mbala hu ghareghare lama yakuyaku ŋorongra.

<sup>22</sup> Iyake kaiwae ya variye i ghaona e ghemi na i utuña lama yakuyaku gheke utuniye weنجa, mbala hu ghareghare na i vamatuwoňa gharemi.

<sup>23</sup> Ya nañgo weya Loi Ramanda na ghanda Giya Jisas Krais thi vakatha gharemalili e ghemi raloňwelonwéghathì. Thi vavurigheghe lemi

lon̄weghathì na thi thalavuŋga hu gharethovu  
wengiya ghamune.

<sup>24</sup> Ya nango weya Loi na gharigharike  
wolaghiye thavala ghanda Giya Jisas Krais  
ghagharethovu i meghabana wengi, i mwaewo  
wengi.

**Toto Thovuye Loi Ghaliŋae  
Portions of the Holy Bible in the Sudest language of  
Papua New Guinea  
Buk Baibel long tok ples Sudest long Niugini**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sudest

Dialect: Tagula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

7a63d67b-b890-5db0-8880-b6fd64f3b62f